UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

PRESKRIPZIO TEKNIKOEN AGIRIA, ARAUTZEN DUENA ARROPA ETA OINETAKOA HORNITZEA ZARAUZKO UDALTZAINENTZAT	PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS REGULADOR DEL SUMINISTRO DE ROPA Y CALZADO PARA LA POLICÍA MUNICIPAL DE ZARAUTZ
1.- KONTRATUAREN XEDEA	**1.- OBJETO DEL CONTRATO**
Kontratu honen xedea da arropa eta oinetakoak hornitzea Zarauzko udaltzainentzat, agiri honetan agertzen diren ezaugarriekin eta baldintzetan.	El objeto del presente contrato es el suministro de ropa y calzado para los miembros de Policía Municipal de Zarautz con las características y en las condiciones que se exponen en el presente pliego.
2.- KONTRATUAREN EDUKIA	**2.- CONTENIDO DEL CONTRATO**
Arropa eta oinetakoak emateko, Udaltzaingoaren eskariaren arabera, honako arropa eta oinetako hauek emango dira, eta enpresa lizitatzaileek unitateko prezioak eman beharko dituzte.	El suministro de ropa y calzado consistirá en la entrega, según demanda de la Policía Municipal, de las siguientes prendas y calzado, de todo lo cual las empresas licitadoras deberán de facilitar los precios unitarios.
Gehienez zenbateko osoa izango da 30.000euro (BEZ barne).	El importe total máximo al que se podrá llegar se establece en la cantidad de 30.000 € (IVA incluido).
ZER MATERIAL HORNITU BEHAR DEN:	**MATERIAL CONCRETO A SUMINISTRAR**:
Kontratu adjudikatutakoan, Zarauzko udaltzain buruak eskaera egingo ditu, zerbitzuaren beharren arabera.	**Una vez adjudicado el contrato, el Jefe de la Policía Municipal de Zarautz realizará los pedidos correspondientes en función de las necesidades del servicio.**
Jantzi bakoitzaren diseinua, ezaugarri teknikoak eta baldintzak ezarrita daude agiri honetako 4. klausulan, eta egokituko zaizkie zehatz-mehatz horiei; kontratazio prozeduratik kanpo geratuko dira, baldin eta ez bada betetzen ezaugarri bakoitza.	El diseño, las características técnicas y condiciones a cumplir por cada una de las prendas son las establecidas en la cláusula 4ª del presente pliego, que deberán ajustarse escrupulosamente a las mismas, quedando fuera del procedimiento de contratación si no se cumplen con todas y una de las características.

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

Adjudikazioduna behartuta egongo da jantzien talla hartzen Zarauzko Udaltzaingoaren bulegoetan, udalak ezarritako egunetan eta orduetan. Halaber, behartuta egongo da urtebeteko epean konponketa edo joskintza lanak egiten, beharrezkoak badira.	La empresa adjudicataria quedara obligada a tomar el tallaje de las prendas a suministrar en las dependencias de la Policía Municipal de Zarautz en los días y horas establecidos por el ayuntamiento. Asimismo, vendrá obligada a realizar cuantas tareas de reparación o sastrería resulten necesarias en el plazo de 1 año.

3.- EPEAK ETA NON ENTREGATU	**3.- PLAZOS Y LUGAR DE ENTREGA**
- Adjudikaziodunak entregatuko ditu Zarauzko Udaltzaingoaren bulegoetan, Gipuzkoa Kalea 32	- La entrega de suministro por el adjudicatario se efectuará en las dependencias de la Policía Municipal de Zarautz, sita en Gipuzkoa kalea 32
- Plantilak oro har gehienez 45 egun izango ditu eskaera orokorra egiteko.	- Los plazos para la entrega de la petición global o general realizada por la plantilla en su conjunto será de 45 días máximo.
- Uniforme jantzien eta oinetakoen noiz behinkako eskaerak, bitarteko udaltzainen uniformeak behar direnean karrerako udaltzainen ordezkapenak egiteko, hornituko dira gehienez 5 eguneko epean.	- Las peticiones puntuales de prendas y calzado de uniforme, cuando se trate de uniformar a agentes interinos con objeto de realizar sustituciones a agentes de carrera, se proveerán en el plazo máximo de 5 días.
Kanpoaldeko jantziei dagokienez: anoraka, jaka (sasoi artekoa edo negukoa), prakak (udakoa eta negukoa), poloak m/M eta poloak m/L, eskaintzarekin batera aurkeztu beharko da jantzi horietako bakoitzaren modelo bat, behar bezala bukatuta eta pertsonalizatut Zarauzko Udaltzaingoarentzat.	**Con respecto a las prendas exteriores: Anorak, chaqueta (invierno), pantalones (verano e invierno), polos m/c y polos m/l., junto a la oferta deberán presentar un modelo de cada de estas prendas, convenientemente finalizadas y personalizadas a la Policía Municipal de Zarautz.**
Eskaintzak, jantzi pertsonalizatuak ez bazaizkio egokitzen agirian jasotako deskripzioari, lizitaziotik kanpo geratuko dira:	**Las ofertas cuyas prendas personalizadas no se ajusten a la descripción reseñada en este pliego, quedarán excluidas de la licitación.**

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

4.- JANTZIEN IRUDIA ETA EZAUGARRIAK	4.- IMAGEN Y CARACTERÍSTICAS DE LAS PRENDAS

ANORAKA	ANORAK



Deskribapena:	Descripción:

- ¾ anorak, egina ehun iragazgaitzaz eta transpiragarriaz Jostura termozigilatuak.	- Anorak 3/4 confeccionado en tejido impermeable y transpirable. Costuras termoselladas.
Barruko azala	**Forro interior**
- Barrualdean azala izango da sareta ehunezkoa, erresistentea urratuen kontra.	- La parte interior estará forrada de tejido de rejilla, resistente al desgarro.
- Ezkerreko bularrean, barrualdean, poltsiko bat eramango du, itxigailu kremalleraduna.	- En el interior del pecho izquierdo, llevará un bolsillo con cierre de cremallera.
Lepoa	**Cuello**
- Lepo altua	- Cuello alto
- Txano bat eroango du ezkutuan lepoan, josita jantziari.	- Llevará una capucha oculta en el cuello del mismo tejido unida a la prenda.

UDALTZAINGOA
Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ
Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05
udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

Mahukak	**Mangas**
- Mahukak konformatuak izango dira, eta 6 piezadunak; horietatik ukondoaren inguruan doazenak josita daude ehun korduran; eskumuturra doituko da gomaz eta belkroz.	- Las mangas serán conformadas, constan de 6 piezas, de las cuales las dos que van a la altura del codo van confeccionadas en tejido cordura, el puño ajustará mediante goma y velcro
Azal desmuntagarria	**Forro desmontable**
- Barrualdean eroango du azal bat polar ehunekoa, zeinak eskainiko duen bero/pisu erlazio handia eta transpiragarritasun bikaina, loturik kremailera batez eta presio botoiez, kendu ahal izateko.	- En su interior llevará un forro de tejido 'Polar' el cual ofrecerá una alta relación calor/peso y una excelente transpirabilidad, sujeto mediante una cremallera y botones de presión, para poder retirarlo.
Pertsonalizazioa:	**Personalización:**
- "POLIZIA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua eskuma aldeko bularrean (altuera 25 mm. eta zabalera 120 mm.)	- Modulo "POLIZIA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en el pecho derecho (altura de 25 mm. y anchura de 120 mm.)
- "UDALTZAINGOA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua bizkarrean (altuera 60 mm. eta zabalera 300 mm.)	- Modulo "UDALTZAINGOA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en la espalda (altura de 60 mm. y anchura de 300 mm.)
- Zarauzko udaltzaingoaren beso armarria; termozigilatua eskumako besoan.	- Escudo de brazo Policía Municipal de Zarautz; Termosellado en el brazo derecho.
- Ikurriña; termozigilatua ezkerreko besoan.	- Escudo de Ikurriña; termosellado en el brazo izquierdo.
- Bular armarria, Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoarekin; termozigilauta ezkerreko bularrean.	- Escudo de pecho con logotipo de Policía Municipal de Zarautz; termosellado en el pecho izquierdo
- Profesional zenb. 3 (edo 4) digitukoa (altuera 12 mm. eta zabalera 32 mm.) zurian, positiboa eta termozigilatua, kokatua ezkerreko aldean, bularreko armarriaren azpian.	- Nº profesional de 3 (o 4) dígitos (altura de 12 mm. y anchura de 32 mm.) en blanco, positivo y termosellado, situado en el lado izquierdo debajo del escudo de pecho.
- Sorbaldakoak karguaz eta Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoaz, sorbalda	- Hombreras con cargo y logotipo de Policía Municipal de Zarautz, en ambos

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

bietan.	hombros.

NEGUKO JAKA	CHAQUETA INVIERNO



Deskribapena:	**Descripción:**
Jakaren ehuna osatua dago hiru geruzako ehun batez. Jaka kremalleraduna erdian. Kanezua kuadratu forman aurrealdean eta kuadratu forman atzealdean, hori fluor kolorean.	El tejido de la chaqueta está compuesto por un tejido tricapa. Chaqueta con cremallera central. Canesú en forma cuadrada en la parte delantera y trasera, en color amarillo flúor.
Aurrealdean eta bizkarrean	**Delantero y espalda**
Sorbalda babes sorbalda bietan, gailu bat irratiaren mikrofonoari eusteko bularraren alde bietan, kanezuaren kolore bereko sorbaldakotik behera.	Hombreras en ambos hombros, un dispositivo para sujetar el micrófono de la emisora en ambas partes del pecho, por debajo de la hombrera del mismo color que el canesú.

Aurrealdean, konformaturik alboez eta aurrealdeaz.	Cuerpo delantero conformado de costados y delantero.
Kanezuak	**Canesús**
Hori kolorekoa, kokatzen da sorbalden goialdean, eta luzatzen da bizkarreko goialdea. Hartzen du kuadratu forma aurrealdean, sorbaldetan, eta kuadratua behealdetik, bizkarrean. Haren beheko ingurumari osoan jarriko da islagailu bizi bat 5 zentimetrokoa, bai aurreko aldeetan, bai bizkarrean.	De color amarillo, se sitúa en la parte superior de los hombros y se prolonga la parte superior de la espalda. Adoptando forma de cuadrado en la parte delantera, sobre los hombros y de cuadrado por su parte inferior, en la espalda. En todo el contorno inferior del mismo se colocará una banda reflectante de 5 centímetros. , tanto en los delanteros como en la espalda.
Lepoa	**Cuello**
Lepo altua, 90 mm-koa, hori fluor kolorekoa, azpildura urdina gaueko batez, itxigailu kremaileradunarekin.	Cuello alto de 90 mm. de color amarillo flúor con ribete azul noche con cierre de cremallera.
Mahukak	**Mangas**
Mahukak izango dira konformatuak, amaituak eskumuturrean gerriko-erdi doigarriarekin, boligrafoak eroateko poltsikoak ezkutaturik, eta bi dibisiorekin ezkerreko mahukan.	Las mangas serán conformadas, acabadas en puño con trabilla ajustable, con bolsillos porta bolígrafos ocultos con dos divisiones en la manga izquierda.
Ehuna	**Tejido**
Hiru kapadun ehuna, Soft Shell tankerakoa, 330 gr.tik aurrera.	Tejido tricapa tipo Soft Shell a partir de 330 gr.
Pertsonalizazioa:	**Personalización:**
- "POLIZIA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua eskuma aldeko bularrean (altuera 25 mm. eta zabalera 120 mm.)	- Modulo "POLIZIA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en el pecho derecho (altura de 25 mm. y anchura de 120 mm.)
- "UDALTZAINGOA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua bizkarrean (altuera 60 mm. eta zabalera 300 mm.)	- Modulo "UDALTZAINGOA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en la espalda (altura de 60 mm. y anchura de 300 mm.).
- Zarauzko udaltzaingoaren beso armarria;	- Escudo de brazo Policía Municipal de

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

termozigilatua eskumako besoan.	Zarautz; Termosellado en el brazo derecho.
- Ikurrina; termozigilatua ezkerreko besoan.	- Escudo de Ikurriña; Termosellado en el brazo izquierdo.
-Bular armarria, Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoarekin; termozigilauta ezkerreko bularrean.	- Escudo de pecho con logotipo de Policía Municipal de Zarautz; termosellado en el pecho izquierdo
- Profesional zenb. 3 (edo 4) digitukoa (altuera 12 mm. eta zabalera 32 mm.) zurian, positiboa eta termozigilatua, kokatua ezkerreko aldean, bularreko armarriaren azpian.	- Nº profesional de 3 (o 4)dígitos (altura de 12 mm. y anchura de 32 mm.) en blanco, positivo y termosellado, situado en el lado izquierdo debajo del escudo de pecho.
- Sorbaldakoak karguaz eta Zarauzko Udaltzaingoaren lototipoaz, sorbalda bietan.	- Hombreras con cargo y logotipo de Policía Municipal de Zarautz; en ambos hombros.

UDAKO PRAKAK	**PANTALÓN VERANO**



Deskribapena:	**Descripción:**
Gerri zerrenda:	**La cinturilla:**
- 5 zatiz osatua, atzealde bat giltzurrin parean, errefortzatua erosoagoa izan dadin, gomazko bi alboko hobeto doitu dakion gerriari, eta bi aurrealdean. 5	- Irá compuesta de 5 partes, una trasera a la altura de los riñones reforzada para una mayor comodidad, dos laterales de goma para un mejor ajuste a la cintura y

zerrenda daroa, hiru doaz gerri zerrendaren atzealdean eta bi doaz aurreko aldean. Zerrenda horiek doaz itxigailu batekin, presio krisket bikoitzaz.	dos delanteras. Lleva 5 trabillas, tres en la parte posterior de la cinturilla y dos en la parte delantera. Dichas Trabillas serán con cierre mediante doble broche de presión.
Gerrikoa:	**La petrina:**
Joskintza motakoa izango da.	Será tipo sastrería.
Errefortzuak:	**Refuerzos:**
Barne errefortzu bat daroa hankartean.	Lleva un refuerzo interior en la entrepierna.
Poltsikoak:	**Bolsillos:**
Poltsikoen antolaketa honela:	La disposición de los bolsillos será de la siguiente manera:
- Poltsiko bi aurrealdean, ebakidura zeiharrarekin alboetarantz, eta itxigailu kremaileraduna.	- Dos bolsillos delanteros con corte oblicuo hacia los costados y cierre cremallera.
- Poltsiko bi atzealdean, frantsez tankerakoak, aho horizontalarekin eta itxigailua kremailera bidez.	- Dos bolsillos traseros tipo frances con boca horizontal y cierre mediante cremallera.
- Alboko poltsiko bi, plaston tankerakoak, itxigailuarekin kremailera bidez.	- Dos bolsillos laterales tipo plastón con cierre mediante cremallera.
- Alboko poltsiko bi boligrafo eroatekoak, plaston tankerakoak hanka bietan.	- Dos bolsillos laterales porta-bolis tipo plaston en ambas piernas.
Praka barrenak:	**Bajos de Pantalón:**
Doitzea barrenetan prakak eroateko bota barruan, hala gura izanez gero.	Ajuste en bajos para llevar el pantalón dentro de las botas, si se desea
Ehuna	**Tejido**
Ehun bielastikoa, 140 – 160 arteko gr-koa	Tejido bielástico de entre 140 - 160 gr.

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

URETAKO PRAKAK	PANTALÓN AGUA



Deskribapena:	**Descripción:**
- Euri-galtzak, itsas urdin kolorekoak, aurrealdeez, atzealdeez eta gerrikoz osatuta daude.	- El pantalón de lluvia, de color azul marino, se compone de delanteros, traseros y cinturilla
Gerri zerrenda:	**La cinturilla:**
- Gerrikoa elastikoa izango da inguru osoan, eta bi irekidura izango ditu alboetan aurrelarien eta atzealdeen arteko loturetan. Irekigune horiek ixteko, kremailerak eta botoi botoiduna erabiliko dira.	- . La cinturilla será elástica en todo su contorno, con dos aberturas laterales en las uniones de los delanteros con los traseros. Dichas aberturas se cerrarán mediante cremalleras y botón con ojal. -
Praka barrenak:	**Bajos de Pantalón:**
- Perneren azpiek alboko hauspoa izango dute, kremailera-itxiturarekin. - Praken azpialdean bi zinta gris islatzaile eraman behar dira, bakoitza 50 mm-koa, termozigilatuta, eta zinta horien inguru guztia inguratu behar da. Baldintza klimatologikoek hala eskatzen dutenean, euri-jantziak beste edozein zerbitzu-jantziren gainean erabiliko dira.	- Los bajos de las perneras incorporarán un fuelle lateral con cierre cremallera. - - - En el bajo del pantalón llevar dos cintas de color gris reflectante, de aproximadamente 50 mm cada una, termoselladas, que circundarán todo el contorno de las mismas. Las prendas de lluvia se utilizarán sobre cualquier otra prenda de servicio, cuando las condiciones climatológicas así lo requieran

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

Osaera:	**Tejido**
Poliester ehuna.	Tejido poliester.
NEGUKO PRAKAK	**PANTALÓN INVIERNO**



Deskribapena:	**Descripción:**
Gerri zerrenda:	**La cinturilla:**
- 5 zatiz osatua, atzealde bat giltzurrin parean, indartua erosoagoa izan dadin, gomazko bi alboko hobeto doitu dakion gerriari, eta bi aurrealdean. 5 zerrenda daroa, hiru doaz gerri zerrendaren atzealdean eta bi doaz aurreko aldean. Zerrenda horiek doaz itxigailu batekin, presio krisket bikoitzaz.	- Irá compuesta de 5 partes, una trasera a la altura de los riñones reforzada para una mayor comodidad, dos laterales de goma para un mejor ajuste a la cintura y dos delanteras. Lleva 5 trabillas, tres en la parte posterior de la cinturilla y dos en la parte delantera. Dichas Trabillas serán con cierre mediante doble broche de presión.
Gerrikoa:	**La petrina:**
Joskintza motakoa izango da.	Será tipo sastrería.
Errefortzuak:	**Refuerzos:**
Barne errefortzu bat daroa hankartean.	Lleva un refuerzo interior en la entrepierna.
Poltsikoak:	**Bolsillos:**
Poltsikoen antolaketa honela:	La disposición de los bolsillos será de la

	siguiente manera:
- Poltsiko bi aurrealdean, ebakidura zeiharrarekin alboetarantz, eta itxigailu kremaileraduna.	- Dos bolsillos delanteros con corte oblicuo hacia los costados y cierre cremallera.
- Poltsiko bi atzealdean, botoi zulo tankerakoak, aho horizontalarekin eta itxigailua kremailera bidez.	- Dos bolsillos traseros tipo ojal con boca horizontal y cierre mediante cremallera.
- Alboko poltsiko bi, plaston tankerakoak, itxigailuarekin kremailera bidez.	- Dos bolsillos laterales tipo plastón con cierre mediante cremallera.
- Alboko poltsiko bi boligrafo eroatekoak, plaston tankerakoak hanka bietan.	- Dos bolsillos laterales porta-bolis tipo plastón en ambas piernas.
Praka barrenak:	**Bajos de Pantalón:**
- Doitzea barrenetan prakak eroateko bota barruan, hala gura izanez gero.	- Ajuste en bajos para llevar el pantalón dentro de las botas, si se desea
Ehuna	**Tejido**
- Ehun bielastikoa, 275 gr.tik aurrera	- Tejido bielástico superior a 275 gr.

MAHUKA LABURREKO POLOA	POLO MANGA CORTA



Deskribapena:	**Descripción:**
- Mahuka laburreko poloa, alkandora lepoduna edo mao lepoa. Kanezua kuadratu forman aurrealdean eta kuadratu forman atzealdean, hori fluor kolorean. Gorputzaren gau urdin aldea kanezu hori fluorretik bereizita doa, islatzaile bizi batez. Tapetak 3 botoiz itxiak edo kremallera. Mikroa eroatekoa bularraren albo bietan. Hori fluor biziko poltsikoa, kokatua ezkerreko besoan.	- Polo de manga corta con cuello camisero o cuello mao. Canesú en forma cuadrada en la parte delantera y en forma cuadrada en la trasera, en color amarillo flúor. La parte azul noche del cuerpo, va separado del canesú mediante banda reflectante. Tapetas cerradas mediante 3 botones o cremallera. Porta micro en ambos lados del pecho. Bolsillo de vivo amarillo flúor situado en el brazo izquierdo.
Aurrealdean eta bizkarrean	**Delantero y espalda**
- Pieza bakarrekoa izango da, josia sorbaldetan, kostura gainkargatu batez, atzera puntada batekin ertzetik 7 mm-ra. Sorbalden josturan dago ehun urdin gau bereko oinarri bat, horietan sorbaldetakoak egongo dira .	- Será de una sola pieza unida en los hombros, por una costura sobrecargada con un pespunte a 7 mm. del borde. Sobre la costura de los hombros se encuentran una base del mismo tejido azul noche, sobre las que irán las hombreras .
- Irekidura bularraren erdian, zeina itxita egongo den pasta urdineko 3 botoiz, ehunarekin bat egindako, 18 mm-koa. Edo kremalleraz	- Abertura en el centro del pecho que ira cerrada mediante 3 botones de pasta azul a tono del tejido de 18 mm. o cremallera
Kanezuak	**Canesús**
- Hori kolorekoa, kokatzen da sorbalden goialdean, eta luzatzen da bizkarreko goialdea. Hartzen du kuadratu forma aurrealdean, sorbaldetan, eta kuadratua behealdetik, bizkarrean. Haren beheko ingurumari osoan jarriko da islagailu bizi bat 5 zentimetrokoa, bai aurreko aldeetan, bai bizkarrean.	- De color amarillo, se sitúa en la parte superior de los hombros y se prolonga la parte superior de la espalda. Adoptando forma de cuadrado en la parte delantera, sobre los hombros y de cuadrado por su parte inferior, en la espalda. En todo el contorno inferior del mismo se colocará una banda reflectante de 5 centímetros. , tanto en los delanteros como en la espalda.
Lepoa	**Cuello**
- Alkandora tankerakoa edo mao tankerako izango da, ehun berekoa eta	- Será tipo camisero o cuello mao del mismo tejido y color azul. Formado por

urdin kolorekoa. Pieza batez osatua, gainkargatua atzera puntada batek 7 mm-ra ertzetik, bere ingurumari osoan. .	una pieza sobrecargada por un pespunte a 7 mm. del borde en todo su contorno.
Mahukak	**Mangas**
- Laburrak izango dira, urdin kolorekoak, pieza bakarrekoak, eta errematatuak beheko aldean tolestura batez, 20 mm-koa zabaleran, estaldura josturaz.	- Serán cortas de color azul y una sola pieza e irán rematadas en su parte inferior por un dobladillo de 20 mm. de ancho con costura de recubrimiento.
Barrenak	**Bajos**
- Errematatuak tolestura batez, 20 mm-koa alturan, estaldura josturaz.	- Estarán rematados por un dobladillo de 20 mm. de alto con costura de recubrimiento
Pertsonalizazioa:	**Personalización:**
- "POLIZIA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua eskuma aldeko bularrean (altuera 25 mm. eta zabalera 120 mm.)	- Modulo "POLIZIA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en el pecho derecho (altura de 25 mm. y anchura de 120 mm.)
- "UDALTZAINGOA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua bizkarrean (altuera 60 mm. eta zabalera 300 mm.)	- Modulo "UDALTZAINGOA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en la espalda (altura de 60 mm. y anchura de 300 mm.)
- Zarauzko udaltzaingoaren beso armarria; termozigilatua eskumako besoan.	- Escudo de brazo Policía Municipal de Zarautz; Termosellado en el brazo derecho.
- Ikurriña; termozigilatua ezkerreko besoan.	- Escudo de Ikurriña; termosellado en el brazo izquierdo.
-Bular armarria, Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoarekin; termozigilauta ezkerreko bularrean.	- Escudo de pecho con logotipo de Policía Municipal de Zarautz; termosellado en el pecho izquierdo
- Profesional zenb. 3 (edo 4) digitukoa (altuera 12 mm. eta zabalera 32 mm.) zurian, positiboa eta termozigilatua, kokatua ezkerreko aldean, bularreko armarriaren azpian.	- Nº profesional de 3 (o 4) dígitos (altura de 12 mm. y anchura de 32 mm.) en blanco, positivo y termosellado, situado en el lado izquierdo debajo del escudo de pecho.
- Sorbaldakoak karguaz eta Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoaz,	- Hombreras con cargo y logotipo de Policía Municipal de Zarautz;

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

MAHUKA LUZEKO POLOA	POLO MANGA LARGA



Deskribapena:	**Descripción:**
- Mahuka luzeko poloa, mao lepoduna. Kanezua kuadratu forman aurrealdean eta kuadratu forman atzealdean, hori fluor kolorean. Gorputzaren gau urdin aldea kanezu hori fluorretik bereizita doa, islatzaile bizi batez. Galtza kordak botoi itxigailuaz. Mikroa eroatekoa bularraren albo bietan. Hori fluor biziko poltsikoa, kokatua ezkerreko besoan.	- Polo de manga larga con cuello mao. Canesú en forma cuadrada en la parte delantera y cuadrada en la trasera, en color amarillo flúor. La parte azul noche del cuerpo, va separado del canesú mediante banda reflectante. Charreteras con cierre de botón. Porta micro en ambos lados del pecho. Bolsillo de vivo amarillo flúor situado en el brazo izquierdo.
Aurrealdean eta bizkarrean	**Delantero y espalda**
- Pieza bakarrekoa izango da, josia sorbaldetan, kostura gainkargatu batez, atzera puntada batekin ertzetik 7 mm-ra. Sorbaldetako josturan gau ehun urdin beraren oinarri bat dago, eta horretan joango dira sorbaldetakoak.	- Será de una sola pieza unida en los hombros, por una costura sobrecargada con un pespunte a 7 mm. del borde. Sobre la costura de los hombros se encuentran una base del mismo tejido azul noche, sobre las que irán las hombreras .
Kanezuak	**Canesús**
- Hori kolorekoa, kokatzen da sorbalden goialdean, eta luzatzen da bizkarreko	- De color amarillo, se sitúa en la parte superior de los hombros y se prolonga

goialdea. Hartzen du kuadratu forma aurrealdean, sorbaldetan, eta kuadratu forman , bizkarrean. Haren beheko ingurumari osoan jarriko da islagailu bizi bat, 5 zentimetrokoa bai aurreko aldeetan, bai bizkarrean.	la parte superior de la espalda. Adoptando forma de cuadrado en la parte delantera, sobre los hombros y de cuadrado, en la espalda. En todo el contorno inferior del mismo se colocará una banda reflectante de 5 centímetros tanto en los delanteros como en la espalda.
Lepoa	**Cuello**
- Mao motakoa izango da, ehun berekoa eta urdin kolorekoa. Pieza batez osatua, gainkargatua atzera puntada batek 7 mm-ra ertzetik, bere ingurumari osoan.	- Será tipo mao del mismo tejido y color azul. Formado por una pieza sobrecargada por un pespunte a 7 mm. del borde en todo su contorno.
Mahukak	**Mangas**
- Luzeak izango dira, urdin kolorekoak eta pieza bakar batekoak. Errematarik beheko aldean, trikotosazko eskumuturrean.	- Serán largas de color azul y una sola pieza. Estará rematada en la parte inferior en puño de tricotosa.
Barrenak	**Bajos**
Errematatuak tolestura batez, 20 mm-koa alturan, estaldura josturaz.	Estarán rematados por un dobladillo de 20 mm. de alto con costura de recubrimiento
Pertsonalizazioa:	**Personalización:**
- "POLIZIA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua eskuma aldeko bularrean (altuera 25 mm. eta zabalera 120 mm.)	- Modulo "POLIZIA" blanco reflectante, positivo y termosellado; Situado en el pecho derecho (altura de 25 mm. y anchura de 120 mm.)
- "UDALTZAINGOA" modulu zuri islatzailea, positiboa eta termozigilatua; kokatua bizkarrean (altuera 60 mm. eta zabalera 300 mm.)	- Modulo "UDALTZAINGOA" blanco reflectante, positivo y termosellado; situado en la espalda (altura de 60 mm. y anchura de 300 mm.)
- Zarauzko udaltzaingoaren beso armarria; termozigilatua eskumako besoan.	- Escudo de brazo Policía Municipal de Zarautz; termosellado en el brazo derecho.
- Ikurrina; termozigilatua ezkerreko besoan.	- Escudo de Ikurriña; termosellado en el brazo izquierdo.

- Bular armarria, Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoarekin; termozigilauta ezkerreko bularrean.	- Escudo de pecho con logotipo de Policía Municipal de Zarautz; termosellado en el pecho izquierdo
- Profesional zenb. 3 (edo 4) digitukoa (altuera 12 mm. eta zabalera 32 mm.) zurian, positiboa eta termozigilatua, kokatua ezkerreko aldean, bularreko armarriaren azpian.	- Nº profesional de 3 (o 4) dígitos (altura de 12 mm. y anchura de 32 mm.) en blanco, positivo y termosellado, situado en el lado izquierdo debajo del escudo de pecho.
- Sorbaldakoak karguaz eta Zarauzko Udaltzaingoaren logotipoaz, sorbalda bietan.	- Hombreras con cargo y logotipo de Policía Municipal de Zarautz; en ambos hombros.

BUFF-A	**BUFF-A**



Deskribapena:	**Descripción:**
– Ehun laminatua hiru geruzakoa, osatua barne geruza batez, zuntz mikroporotsua osagarri bikoa, eta bi kanpoan, poliesterrezko mikrofibrakoa.	– Tejido laminado de triple capa, compuesto de una capa interna de membrana microporosa bicomponente y dos exteriores de microfibra de poliéster.
– Bihurtu daitekeena txano eta banda buruan. – Tanka itxigailua, kordoi elastikoarekin. - Josia erresistentzia handiko hariaz. – Erresistentea haizearen kontra eta uxagarria uraren kontra.	– Convertible en gorro y banda para la cabeza. – Cierre tanka con cordón elástico. – Cosida con hilo de alta resistencia. – Resistente al viento y repelente al agua. – Calor sin peso.

– Beroa pisurik gabe. – Elastikoa erosotasun aktibo baterako. - Transpiragarria, gorputzeko hezetasuna pasatzen da ehunaren bidez.	– Elástico para una comodidad activa. - Transpiragarria, gorputzeko hezetasuna pasatzen da ehunaren bidez.
Osaera:	**Composición:**
- Poliester ehuna.	- Tejido poliester.

KAMISETA TERMIKOA M/L	**CAMISETA TÉRMICA M/L**



Deskribapena:	**Descripción:**
- Unisex kamiseta termikoa, lehen geruza, lepoduna. Karakterizatzen da moldaerraza delako, erosoa delako eta kolore biziak dituelako.	- Camiseta térmica primera capa unisex con cuello. Se caracteriza por su adaptabilidad, confort y sus potentes coloridos.
- Jostura barik bere ingurumarian; egokitze estrako kanalak. Ez du egiten presio handirik artikulazioetan. Transpirabilidad.	- Sin costuras en su contorno; canales de adaptación extra. Liberación de presión en las articulaciones. Transpirabilidad.
Osaera:	**Composición:**
- Gutxieneko % 90 Polyamide.	- Mínimo 90% Polyamide.

ANTIEBAKETA ESKUKOA.	GUANTE ANTICORTE.



Deskribapena:	Descripción:
- Itxigailua tira itsaskorrarekin eskumuturrean.	- Cierre con tira adhesiva en muñeca.
- Bizkarraldean polartec eta antiebaketa elastikoa.	- Dorso polartec y malla anticorte.
- Esku azpian antiebaketa elastikoa.	- Palma malla anticorte.
- Antiebaketa azala: Dyntex 5 mailakoa.	- Forro anticorte: Dyntex nivel 5.
- Beltza.	- Color negro.

ADIDAS MOTAKO BOTAK EDO ANTZERAKOAK	BOTAS TIPO ADIDAS O SIMILAR



Deskribapena:	**Descripción:**
- Goialdean larruazal pikorkatua erosotasun handiagoa izateko; goialdean iragazgaitza eta transpiragarria climaproof®, zeinak mantentzen dituen oinak lehor eta eroso leku bustietan.	- Parte superior de piel granulada para una mayor comodidad; parte superior impermeable y transpirable climaproof® que mantiene los pies secos y cómodos sobre terreno mojado
- 3 banda, errefortzatuak (ADITUFF™ teknologiarekin edo antzerakoak), hobeto eusteko eta babesteko oinerdialdean	- 3 bandas reforzadas (con tecnología ADITUFF™ o similar) para una mayor sujeción y protección en la zona del mediopié.
- Errefortzu inguratzailea oin zolako arku aldean, balaztatze seguruagoa izateko eta erabat eraginkorra jaistean, "soka azkarra edo rapel" teknikarekin (Rope Assault Protection, RAP)	- Refuerzo envolvente en la zona del arco plantar para una frenada más segura y extraordinariamente eficaz en los descensos con la técnica "cuerda rápida" (Rope Assault Protection, RAP)
- Txertatzea orpoan (ADIPRENE® teknologiarekin edo antzerakoak), erosoagoa izan dadin eta inpaktua hobeto xurgatzeko; zola taktikoa takuekin eta TRAXION™ teknologiarekin edo antzerakoak, heltze hoberena izateko	- Inserción en el talón (con la tecnología ADIPRENE® o similar) para mayor comodidad y una mejor absorción de los impactos; suela táctica con tacos y tecnología TRAXION™ o similar para un agarre óptimo
- Orkatila zulatua, zango luzekoa, 21 cm-koa, euste eta aireztatze hoberenak izateko.	- Tobillo perforado de caña alta de 21 cm para una sujeción y ventilación óptimas
- Lepo luze zulatua, 21 cm-koa, euste eta transpiragarritasun hoberena izateko.	- Cuello alto perforado de 21 cm para una sujeción y transpirabilidad óptimas

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

ADIDAS MOTAKO ZAPATILAK EDO ANTZERAKOAK	ZAPATILLA TIPO ADIDAS O SIMILAR



Ezaugarriak:	**Características**:
- Trail zapatila honekin (gizonentzat) konkista itzazu ibilbiderik teknikoenak Goialde ultra arinak du errefortzu oso erresistentea, eta diseinatu da babes handiagoa emateko, egonkortasun handiagoa eta abiadura handiagoa mendiko lasterketetan. Continental™ kautxuzko zola du heltze aparta lortzeko, baita ere, gainazal bustietan eta lur eremu malkarretan.	- Conquista los recorridos más técnicos con esta zapatilla de trail para hombre. Su parte superior ultraligera cuenta con un refuerzo muy resistente y se ha diseñado para ofrecerte mayor protección, estabilidad y velocidad en carreras de montaña. Suela de caucho Continental™ para un agarre excepcional incluso en superficies mojadas y terrenos escarpados.
- Pisua: 350 g (taila 42 2/3)	- Peso: 350 g (talla 42 2/3)
- Goialdean elastiko oso arina eta transpiragarria; oinpunta errefortzu zigilatuarekin babes handiagoa izateko eta higadurarekiko erresistentzia handiagoa izateko.	- Parte superior de malla muy ligera y transpirable; puntera con refuerzo sellado para una mayor protección y resistencia al desgaste
- Korapilo sistema azkarra, doitze bikaina izateko.	- Sistema de lazada rápida para un ajuste perfecto
- Zola erdia EVAkoa, indargetze arinagoa eta iraunkorragoa izateko.	- Media suela de EVA para una amortiguación más ligera y duradera

- GORE -TEX mintza edo antzekoa, Traxion zorua gomazko konposatuarekin, atxikimendu optimoa eskaintzen duena	- Membrana GORE -TEX o similar,suela Traxión con compuesto de caucho que ofrezca una adherencia óptima.

ADIDAS MOTAKO ZAPATILA ALTUA EDO ANTZERAKOAK	**ZAPATILLA ALTA TIPO ADIDAS O SIMILAR**



Ezaugarriak:	**Características:**
- Uniforme arin eta transpiragarriko zapatak. Kolore beltza.	- Zapato de uniforme ligero y transpirable. Color negro.
- Horma klasikoa	- Horma clásica
- TPUaren indargarriak, erresistentzia eta lotura handiagoa izateko	- Refuerzos de TPU para una mayor resistencia y sujeción
- Lokarri elastikoak dituen lazada azkarreko sistema, estropezuak saihesteko biltzen dena; metalezko botoi-zuloak	- Sistema de lazada rápida con cordones elásticos que se recogen para evitar tropiezos; ojales metálicos

- TPUaren punta moldeatua, higadurarekiko erresistentzia handiagoa izateko	- Puntera moldeada de TPU para una mayor resistencia al desgaste
- GORE-TEX mintz iragazgaitza eta transpiragarria	- Membrana GORE-TEX impermeable y transpirable
- Traxion zola, norabide guztietan itsaspen bikaina egiteko; kautxu kontinentalaz osatua, lurzoru bustiaren gainean ere itsaspen optimoa egiteko.	- Suela Traxion para una adherencia excelente en todas las direcciones; compuesto de caucho Continental™ para una adherencia óptima incluso sobre suelo mojado
- - Pisua: 415 g (42 2/3 tailua)	- Peso: 415 g (talla 42 2/3)
- Materialak: goiko aldea ehunezkoa eta sintetikoa/ehun-bazka/gomazko zola	- Materiales: parte superior textil y sintética / forro textil / suela de goma

POLIZIA–BASTOI LUZAGARRIA	**BASTON POLICIAL EXTENSIBLE**



Deskribapena:	**Descripción:**
- ASP – F21 A. modeloko polizia-makila luzagarria. Kolore beltza	- Bastón policial extensible modelo ASP – F21 A. Color negro
Ezaugarriak:	**Características:**
- Aluminio bereziko aleazioan fabrikatua, arina eta erresistentea izan dadin.	- Fabricado en aleación de aluminio especial consiguiendo así que sea ligero y resistente.

- Zizailarekiko erresistentzia 2.400 kg	- Resistencia a cizalla 2.400 kg.
- - Pisua: 252 g..	- Peso: 252 grs.
- Neurriak: 20 zm. Itxia eta 51 zm. Zabaldua	- Dimensiones: 20 cm. cerrado y 51 cm. extendido.
- Heldulekua: polibinozkoa, foam itxura duena, erresistentzia ez-labaingarri handikoa.	- Empuñadura: de polivino, aspecto foam, de alta resistencia antideslizante.

BASTOI HEDAGARRIRAKO ASP ZORROAK	**FUNDAS ASP PARA BASTÓN EXTENSIBLE**



Deskribapena:	**Descripción:**
- ASP zorro zurrun birakaria, erresistentzia handiko polimero oso arinean egina, arnes egokigarriarekin	- Funda rígida rotatoria ASP, fabricada en polímero muy ligero de alta resistencia, con arnés adaptable al cinturón.
Ezaugarriak:	**Características:**
- ASP F-21 makila hedatuta edo tolestuta eramatea ahalbidetuko du, eta biraketa-biraketa izango du, posizio desberdinetan eraman ahal izateko.	- Permitirá llevar el bastón ASP F-21 A extendido o plegado y tendrá giro rotatorio para poder portarlo en posiciones distintas.
- Barruko kai bat izango du, erauzketa-indarra doitzeko.	- Dispondrá de un muelle interior para ajustar la fuerza de extracción

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

GIRGILU - ZORROAK	FUNDAS DE GRILLETES



Deskribapena:	**Descripción:**
- Zentzuz edo antzekoz egindako girgilu-zorroak.	- Fundas de grilletes fabricadas en CORDURA o similar.
Ezaugarriak:	**Características:**
- Grilletes zorroa Nylonen egiten da, maila balistikoan, erresistentzia handia eskaintzeko. Zorroa mota guztietako girgilu estandarrekin bateragarria izateko diseinatu da, katearekin, birolarekin edo bisagrarekin, kortxetedun itxitura-posizioei esker.	- Funda porta grilletes se fabrica en Nylon de grado Balístico para ofrecer una gran resistencia. La funda se ha diseñado para ser compatible con todo tipo de grilletes estándar, ya sea de cadena, virola o bisagra, gracias a sus 2 posiciones de cierre con corchetes.
- Beltzez bakarrik erabil daitekeen kolorea	- Color disponible en negro únicamente.
- Erresistentzia handiko nylon balistikoan egina	- Fabricada en nylon balístico de gran resistencia
- Gillete-zorroa ezin hobea da zerbitzu-gerrikoarekin erabiltzeko (5 cm-ko zabalera)	- La funda porta grilletes es ideal para usar con cinturón de servicio (5 cm de ancho)

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

GIRGILU ARINDUAK	GRILLETES ALIGERADO



Deskribapena:	**Descripción:**
Duraluminion egindako kilkerra, 182 g-ko pisuarekin, baina besteen erresistentzia berdinarekin, NIJ erresistentzia estandarrak betetzen dituena. Blokeo-mekanismo hori mekanismo-kaxaren bi aldeetatik eragin daiteke.	Grillete fabricado en Duraluminio, con un peso de solo 182 gr., pero igual resistencia que los demás, que cumpla con los estándares de resistencia NIJ. Mecanismo de bloqueo que puede ser accionado indistintamente por los dos lados de la caja de mecanismo.
Ezaugarriak:	**Características:**
- Lotura mota: bisagra - Giltza: Standard unibertsala - Eraikuntza: errematxatzea - Mekanismoa: irekieraren aurkako sistemarekin tratatutako itxitura bikoitza. Itxitura bikoitzeko mekanismoak kilkerra irekia izatetik babesten du, edozein motatako objektu zorrotzekin, bai eta kanpoko kolpe edo inpaktuekin ere. - Hortzeria: bikoitza eta bereizia. - Pisua: 180 g. - Luzera: 220 mm. - Gutxieneko irekiera: 51 mm. - Ixteko posizioak: 20 - Eraikuntza: aluminio nikelatua. - Lodiera tolestea: 20 mm	- Tipo unión: Bisagra - Llave: Standard universal - Construcción: Remachado - Mecanismo: Doble cierre tratado con sistema anti-apertura. El mecanismo de doble cierre protege al grillete de ser abierto con cualquier tipo de objeto punzante a si como de golpes o impactos externos. - Dentado: Doble y separado. - Peso: 180 grs. - Longitud: 220 mm. - Apertura mínima: 51 mm. - Posiciones de cierre: 20

	- Construcción: Aluminio niquelado. - Grosor Plegado: 20 mm

TXILIBITUAK	SILBATOS



Deskribapena:	Descripción:
- Bi soinu frekuentzia ditu, bata tonu altukoa txilibituarekiko gertutasunerako eta bestea baxuagokoa distantzia gehiagorako. - Hiru aire-kamera dituen bolarik gabe	- Dos frecuencias simultaneas de sonido, una de tono alto para la cercanía al silbato y otra de más bajo para más distancia. - Sin bola con tres cámaras de aire

EUSKARRIAK	PORTAGUANTES



Deskribapena:	**Descripción:**
- Paparreko itxitura, gerrikoa desmuntatu behar izan gabe eskularruak eramateko. - Eskularruak eutsi egiten dira, eta belkroz hornitutako tira batekin itotzen dira. - Eskularruak gerrikoaren parean geratu behar du..	- Cierre de broche, que permite quitarte el porta guantes sin tener que desmontar el cinturón. - Los guantes se sujetan, estrangulándolos con una tira provista de velcro. - El guante debe quedar a la altura del cinturón.

LINTERNA	**LINTERNA**



Deskribapena:	**Descripción:**
- Led linterna: gama altuko led potentziarekin - Luzera 116 mm - Pisua: 132 gr - Argi-fluxua: 280/25 argi - Irismena: 220/80 metro - Bateriako bizitza: 4/30 ordu - 3 x AAA pilak	- Linterna Led: Led de potencia de gama alta - Longitud 116 mm - Peso: 132 gr - Flujo luminoso: 280/25 lumenes - Alcance: 220/80 metros - Vida de batería: 4/30 horas - Pilas 3 x AAA

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

LINTERNA - ZORROA	FUNDA LINTERNA



Deskribapena:	Descripción:
- Eskakizun handietarako material indartua - Alboko horma bikoitza eta elastikoa	- Material reforzado para altas exigencias - Doble pared lateral y elástica

MIKROAURIKULAR	MICROAURICULAR



UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

Deskribapena:	**Descripción:**
- Bateragarria Motorolarekin MTP3250 - Bi belarrietara eta haien neurrietara egokitu daitekeen mikro aurikularra. - Transmititzeko botoia duen mikrofonoa (PTT) eta eusteko klipa. - Komunikazio argia, bai transmisioan bai harreran. - Entzungailu kizkurraren kablea, buruaren edozein mugimendura egokitu ahal izateko.	- Compatible con Motorola MTP3250 - Micro auricular adaptable a las dos orejas como a sus dimensiones.. - Micrófono con botón para transmitir (PTT), así como clip para sujeción. - Clara comunicación tanto en transmisión como en recepción. - Cable del auricular rizado, para permitir adaptarse a cualquier movimiento de la cabeza.
Ezaugarriak:	**Características:**
- Mikroaren neurriak: 28 x 17 x 15 mmUnitate aurikularra: diametroa: 15 mm Irteera-maila: 92dB, 0,05 W, 0,01 m (Ear IEC-318 artisaua) - Potentzia: 0,1 W Gehieneko potentzia: 0.2W Irteera ezinezkoa: 32 OhmsUnitate mikrofonoa: kondentsadorekoa, ez direkzionala Sentsibilitatea: -58dBIrteerako inpedantzia: 2K Ohm	- Dimensiones del micro: 28 x 17 x 15 mmUnidad auricular: Diámetro: 15 mm Nivel de salida: 92dB, 0,05 W, 0,01m (Artificial Ear IEC-318) - Potencia: 0,1 W Pot. máx.: 0.2W Impedanciade salida: 32 OhmsUnidad micrófono: De condensador, no direccional Sensibilidad: -58dBImpedancia de salida: 2K Ohm

IRRATI -ZORROA	**PORTA-RADIO**



Deskribapena:	**Descripción:**
- Azal gogorreko zorroa, 3 " -ko swivel gerrikoko trabilla (birakaria) duena,	- Funda de piel dura con trabilla de cinturón swivel (giratoria) de 3",
Ezaugarriak:	**Características:**
- Materiala: larru gogorra - Osagarri mota: gerrikoa - Swivel: bai	- Material: Cuero duro - Tipo de accesorio: Trabilla cinturón - Swivel: Sí

GERRIKO OSOA	**CINTURON COMPLETO**



Deskribapena:	**Descripción:**
- Gerrikoa honako hauek osatzen dute: kanpoko gerrikoa, barruko gerrikoa eta eusteko trabilak.	- El cinturón está compuesto de: Cinturón exterior, cinturón interior y trabillas de sujeción.
Ezaugarriak:	**Características:**

- Barruko gerrikoa: 40 mm-koa, eta luzea, tailuaren arabera, belkroarekin. - Barruko gerrikoaren barruko aldea estaltzen duen ehuna kanpoko gerrikoan erabiltzen den bera izango da. - Muturrak galdatuta eta moztuta egon behar dira, hariak ez kentzeko. Eusteko trabilak: - Trabilla horien helburua kanpoko eta barruko gerrikoen arteko lotura bermatzea da, eta, aldi berean, uhalak eusten dituen zorroen arteko bereizgailua erabil daiteke. - Oihalez egindako zinta bikoitz batek osatzen ditu. Zinta hori, oro har, 20 mm-ko zabalerakoa da, eta kanpoko gerrikoaren multzoa hartzen du. - Trabilek beren gainean itxi beharko dituzte, kolore beltzeko letoizko bi paparrekin. Belarria: - Erabilera jarraituarekiko erresistentzia handiko polimero moldeatuaren belarria, beltza eta azkarra. Laser bidez grabatutako eguzkilorearekin. - Irekiera ixteko sistema bat izango da, hiru presio-puntu, bi albo eta bat aurrealdean, zuzkidura-eskularruekin erabili ahal izateko diseinatua. kanpoko gerrikoa izango ditu.	- Cinturón interior: de 40 mm., y largo según talla con velcro. - El tejido que cubre la cara interna del cinturón interior, será el mismo que el utilizado en el cinturón exterior. - Los extremos deberán ir fundidos y cortados para evitar el deshilachado. Trabillas de sujeción: - Estas trabillas tienen por objeto asegurar la sujeción entre el cinturón exterior y el interior, pudiendo usarse al mismo tiempo de separador entre las distintas fundas que soporta el cinturón. - Formadas por una cinta doble de tela ribeteada en su conjunto, en color negro, de una anchura de 20mm y un largo suficiente que abarque el conjunto del cinturón exterior. - Las trabillas deberán cerrar sobre sí mismas mediante dos broches de latón de color negro. Hebilla: - Hebilla de polímero moldeado de alta resistencia al uso continuado, de color negro y cierre rápido. Con eguzkilore grabado mediante laser. - Estará compuesta por un sistema de cierre de apertura mediante tres puntos de presión, dos laterales y uno en su parte delantera, diseñada para poder ser utilizada con los guantes de dotación.
-Kanpoko gerrikoa bikoitza izango da, eta 40 mm-ko barruko gerrikoa eta 50 mm-ko	- El cinturón exterior será doble y constará de cinturón interior de 40 mm, cinturón exterior de 50 mm.
- Kolore beltzekoak, olanazko ehunean.	- De color negro, en tejido de lona.
- Belkro-zerrendek barruko gerrikoaren zabalera bera izango dute.	- Las tiras de velcro, dispondrán de la misma anchura que la del cinturón interior

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

AURREKO JANTZIEN IKURRAK ETA TESTUAK	EMBLEMAS Y TEXTOS DE LAS PRENDAS ANTERIORES

Bularreko armarria 74x74 mm.:
Escudo pecho 74x74 mm.:



Besoko armarria 90x95 mm.:
Escudo brazo 90x95 mm.:

Armarri Berria
Escudo Nuevo





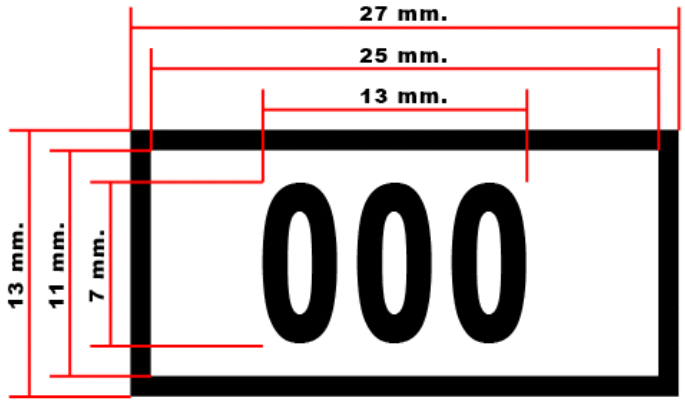
UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

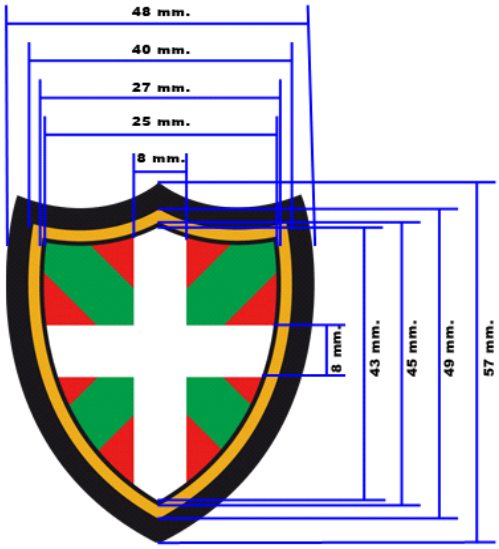
Profesional zenb. 27x13 mm.:
Nº profesional 27x13 mm.:



*Aldakuntza txiki bat izan dezake, 3 edo 4 digitukoa.

*** Puede presentar una pequeña variación siendo de 3 o 4 dígitos.**

Ikurriña:



POLIZIA modulua bularrean:
Modulo POLIZIA pecho:

POLIZIA

UDALTZAINGOA

Tel.: 943 00 51 15
Faxa: 943 00 52 05

Gipuzkoa kalea, 32
20800 - ZARAUTZ

udaltzaingoa@zarautz.eus
www.zarautz.eus

UDALTZAINGOA modulua bizkarrean:
Modulo UDALTZAINGOA espalda:



Zarautz 2021eko Abuztuaten 23an
Udaltzaingoko Ofizial arduraduna

AINHOA LAFFAGE JUARROS - 44162848L
2021.08.23 10:37:37 +02'00'